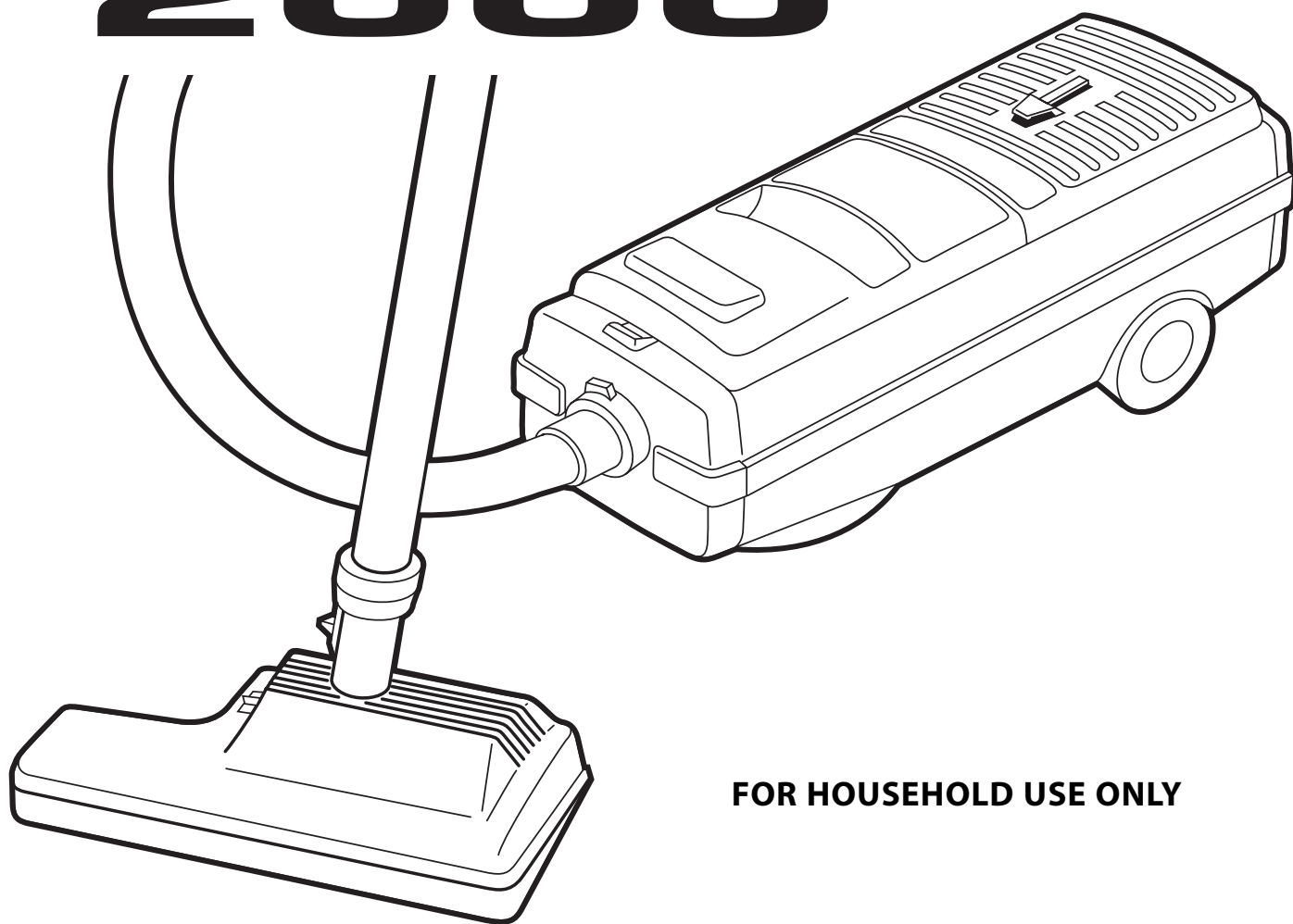


AERUSTM

LUX[®]
2000



FOR HOUSEHOLD USE ONLY

OWNER'S MANUAL

CANISTER VACUUM CLEANER
for floors and carpets

Important Safety Instructions

When using an electrical appliance, basic precautions should always be taken.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS VACUUM CLEANER

WARNING

To reduce the risk of fire, electrical shock or injury:

- Use only as described in this manual.
- Use only manufacturer's recommended attachments.
- Turn off appliance before connecting or disconnecting hose or power attachments.
- Do not use if hose is damaged, cut, or punctured. Avoid vacuuming sharp objects.
- Do not use without filter bag and/or filter in place.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair, or other materials that may reduce airflow.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not allow to be used as a toy.
- Do not allow appliance to be operated by or near children.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not use to vacuum flammable or combustible liquids such as gasoline. Do not use in areas where such liquids may be present.
- Do not vacuum anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not leave appliance unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not change the plug in any way. Do not use adapters. To reduce risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug. This plug will fit in an electrical outlet only one way. If it does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.
- Turn off all controls before unplugging.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.
- Unplug before connecting non-electrical mechanical accessories.
- Do not use with damaged cord or plug.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not attempt to service this unit. Return appliance to a service center if it is not working properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water.

Save These Instructions

Welcome to the Aerus™ World of E x c e l l e n c e !

The **Lux® 2000** vacuum cleaner is a durable and versatile cleaning system designed for convenience, ease of operation, and consumer safety.

The cleaner is equipped with specially designed fans and a quiet and powerful motor to give the highest level of cleaning power.

With a new high efficiency electrostatic afterfilter, you can be assured of the cleanest and freshest air for your family and your home.

Wide wheels allow it to glide smoothly over the deepest carpets. Vinyl wrap-around end and side bumpers protect furniture from damage.

Together with a variety of attachments, this cleaner provides the versatility needed to efficiently clean all types of floors and surfaces.

FILL IN AND SAVE

Stand your new Aerus™ cleaner upright and locate the serial number on the bottom side near the front castor wheel. Write it here and retain it for future reference.

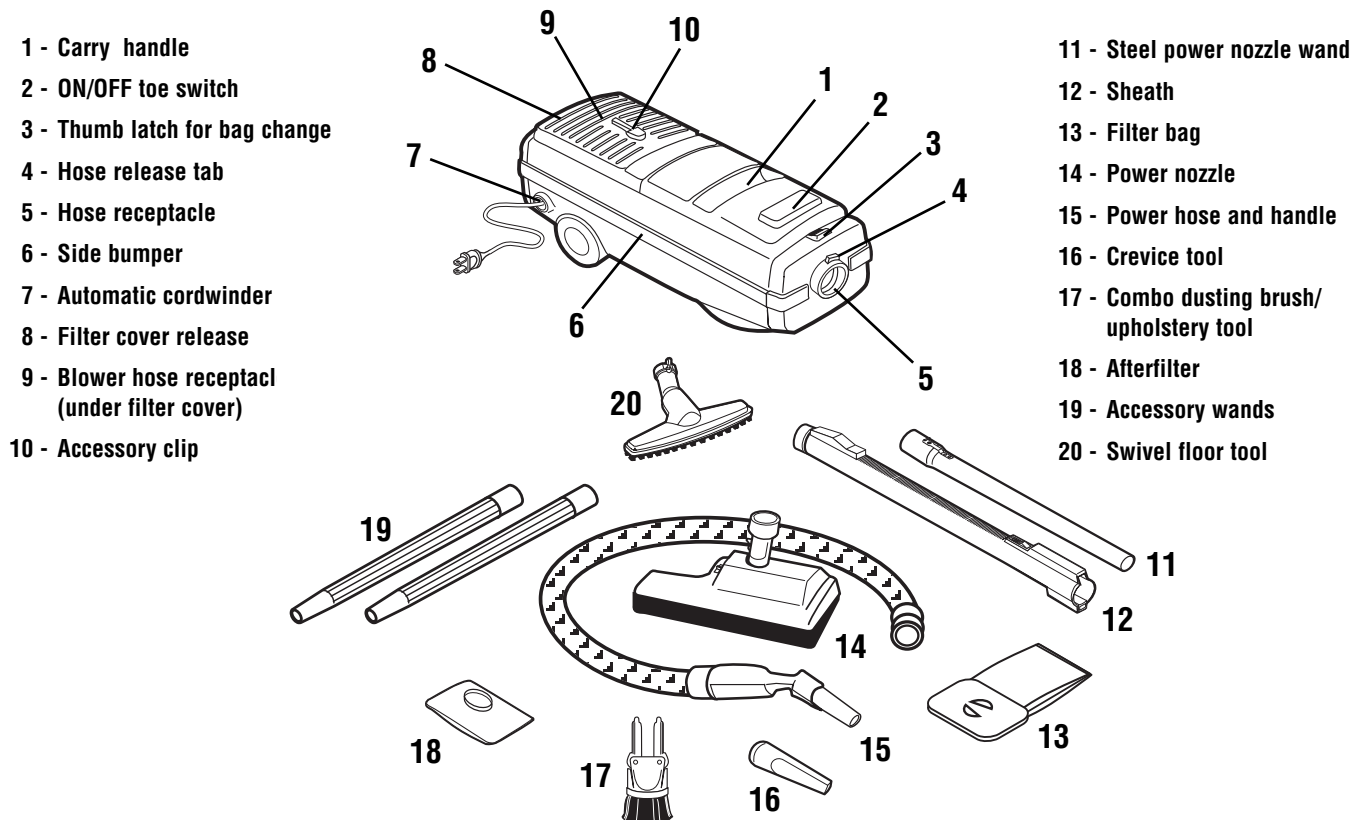
Model No. _____

Serial No. _____

Date of Purchase _____

FEATURES

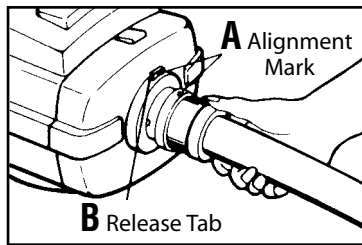
It is important to know your vacuum cleaner parts and what accessories you will be using with your unit. As you unpack the cleaner, check to see that you have received all of the parts shown on this page and inspect these parts before using. If any parts are missing, call the nearest Aerus location for replacement.



ASSEMBLING THE HOSE, WANDS, AND POWER NOZZLE

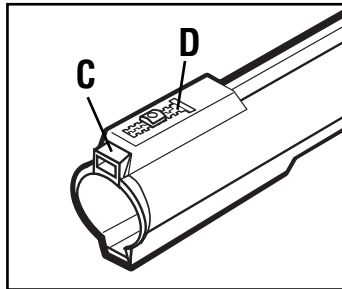
CAUTION: Turn the cleaner **OFF** before connecting or disconnecting wands, power nozzle and hose.

To install power hose, align arrows on hose (A) with those on the suction end of cleaner. Insert hose until it clicks.

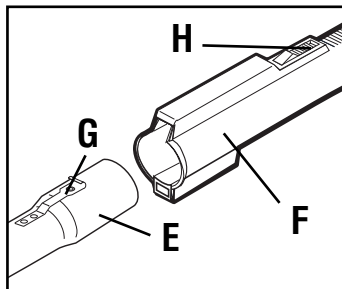


To remove power hose, press release tab (B) and pull hose out.

Note: Before assembling wand (E), check that the electric cord connector (C) at end of sheath is properly positioned in its receptacle (D).

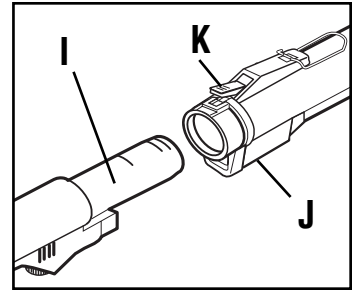


To assemble wand, insert the lower wand, large end first (E), into sheath (F) until latch (G) engages.



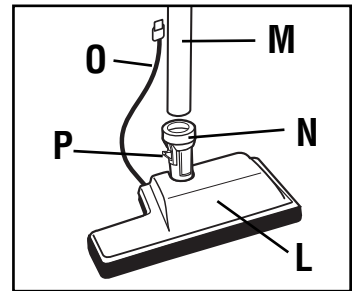
To disassemble wand, slide release button (H) forward and pull lower wand from sheath.

To connect hose handgrip (I) to the sheath wand (J), align electrical connections on underside of sheath wand and hose handgrip, and insert until latch clicks.



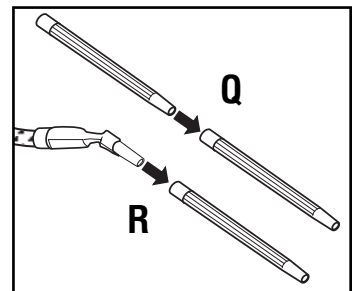
To remove hose handgrip (I), press latch (K) and pull handgrip out.

To attach power nozzle (L), slide end of wand (M) into elbow (N) on nozzle. Plug cord (O) on power nozzle into connector in sheath (F).



To disassemble power nozzle (L), unplug cord, press release button (P) and pull wand (M) out.

To assemble accessory wands (Q), insert the narrow end of the wand into the large end of the second wand.



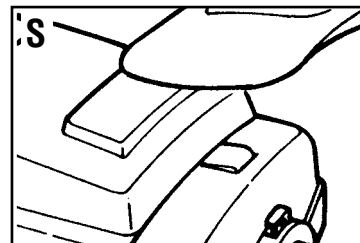
To attach accessory wand to hose handgrip (R), insert the hose handle into the large end of the wand.

OVERHEATING PROTECTION

The motor of this cleaner shuts off when the temperature rises above the proper operating level. This prevents damage from overheating, and prolongs the life of the motor.

If the cleaner shuts off automatically due to overheating protection:

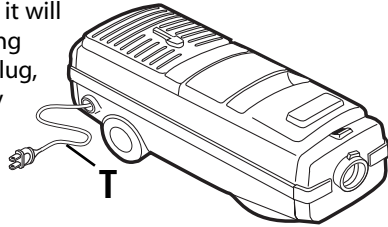
- **Depress the ON/OFF toe switch (S) and disconnect power cord.**
- Check the wands, hose, power nozzle, filter bag and afterfilter for blockage.
- Replace the filter bag if it is full of debris or it has been used to vacuum up fine particles, such as talcum powder or sheetrock dust, which will prematurely clog the bag.
- With the power cord disconnected from outlet, allow the machine to cool for a minimum of 30 minutes before using again.
- After the 30 minute cool down period, plug power cord in, turn cleaner **ON** and resume cleaning.



OPERATION

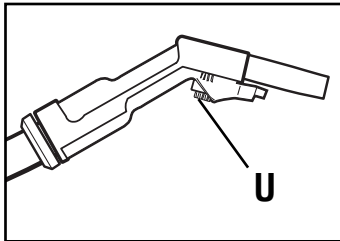
To connect the power cord (T) to wall outlet, pull the cord out to the length required. A yellow band on the power cord indicates the limit of extension. Do not pull the cord beyond that point. Cord will not lock at any length unless the canister is in a horizontal (wheels on the floor) position. Connect the plug into wall outlet.

To rewind the power cord (T), give the power cord a light tug and it will automatically rewind. During rewinding, hold onto the plug, feed the power cord slowly into the unit; **do not allow the cord to whip into cordwinder.**

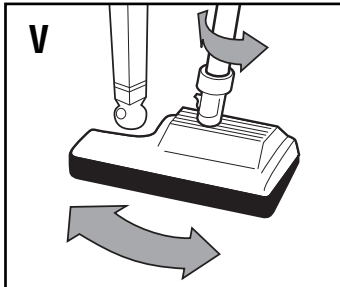


To start the cleaner, gently press the toe switch (S) on top of the unit. To stop the machine, press the **ON/OFF** toe switch again. **Always switch the cleaner OFF before disconnecting power cord.**

Open the suction control (U) to reduce suction for gentle cleaning of delicate fabrics, lightweight rugs, lamp shades or net curtains. **The suction control always needs to be open when using the crevice tool.**



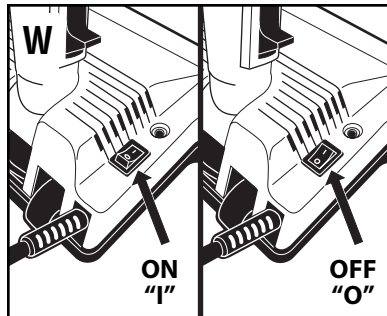
Use the power nozzle for every type of dry floor cleaning. The power nozzle's self-adjusting action adapts to different carpet heights as well as hard surface floors. It maneuvers easily around furniture and right up to walls, providing superior edge cleaning and two-sided corner cleaning (V).



POWER ON/OFF

There are two settings on the power nozzle (W):

- Setting the switch to **"I" (ON)** engages the high speed brush to dig embedded grit from carpets and whisk up dust and dirt from hard surface floors. Use the suction control (U) to reduce suction when cleaning delicate rugs.
- Setting the switch to **"O" (OFF)** disengages the brush and only the canister's suction is used to clean hard surface floors. Operating the power nozzle without the brush rotating will help prevent marring of hard surface floors.

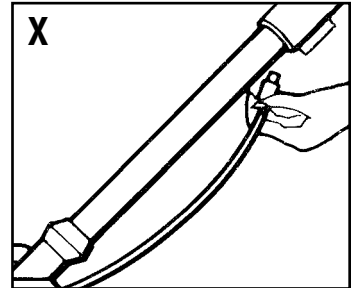


CAUGHT OBJECTS

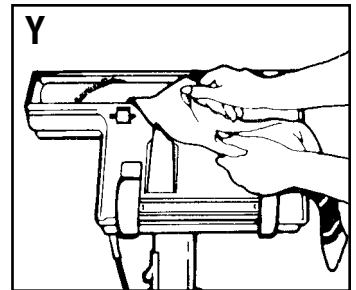
If an object becomes caught in the power nozzle it will automatically shut off.

To restart power nozzle follow these instructions:

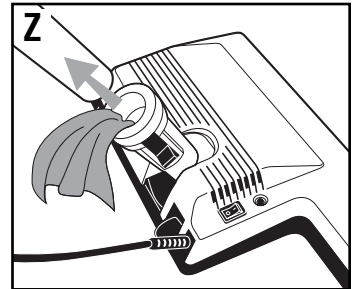
Depress the ON/OFF toe switch and unplug power nozzle cord (X).



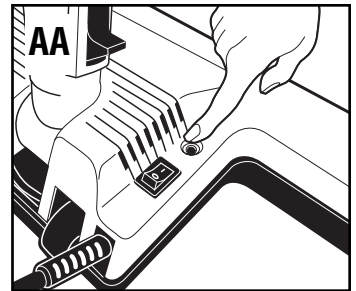
If the object is caught in the revolving brush turn the power nozzle over and gently remove the caught object from the brush (Y).



If the object is caught further in the unit, detach the wand and remove the object through the elbow (Z).



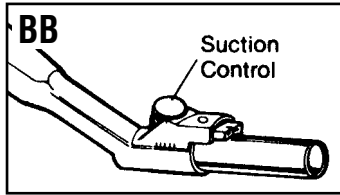
Reattach the wand and power nozzle cord. Reset red circuit breaker button (AA) and turn cleaner **ON**.



Contact an authorized Aerus™ location for service if these solutions do not correct the problem.

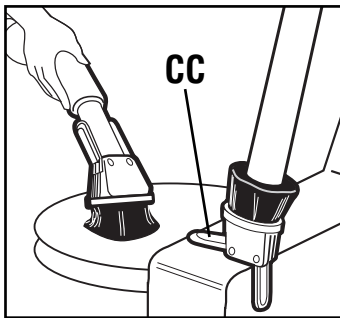
USE OF STANDARD ATTACHMENTS

For all accessories, slip on to end of wand or directly on to hose handgrip and twist slightly to secure. **Adjust suction control (BB) to desired suction strength before cleaning.**

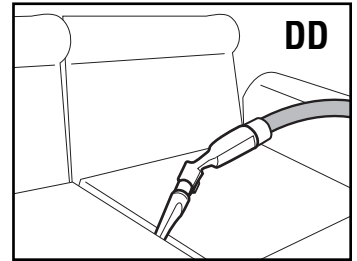


Attach the combination tool to handgrip to clean deeply into all types of upholstered furniture and fabrics. Adjust wings (CC) on nozzle to match furniture contours to improve deep down cleaning. With the suction control fully open, the combination tool is ideal for cleaning automobile upholstery, blankets, pillows, mattresses, and clothing. For curtains and draperies, reduce the suction strength and attach the combination tool to the wand for better reach.

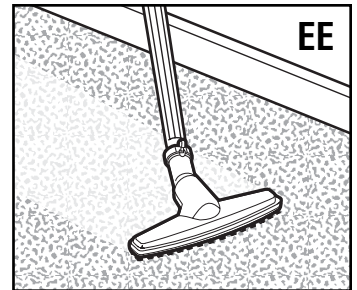
Reverse the combination tool on wand to clean baseboards without bending or stretching. With the round brush on the end of the handgrip, remove dust from delicate articles or carved furniture contours. The soft inner cushion ring and deep-reaching bristles will not mar furniture surfaces.



Use the crevice tool on the end of the handgrip to get into crevices of upholstered furniture and other hard-to-reach areas (DD). Using the crevice tool on the end of the wand, clean hot air registers without kneeling or stooping. **Remember to fully open the suction control (U) when using the crevice tool. Reduced suction will allow the crevice tool to clean without clinging to surfaces, sucking delicate fabrics in, or overheating the unit.**



The swivel floor tool is a lightweight accessory that provides an alternative to cleaning with the power nozzle. Attach it to the end of the accessory wand to extend your reach. The floor tool is great for minor pick-ups on all hard surfaces, including the garage floor (EE). Adjust the suction control to match your pick-up needs.



USING THE SIDEKICK® (OPTIONAL)

To further your cleaning capabilities, Aerus gives you the newest advancement in the cleaning world. The *Sidekick*® accessory is a revolutionary new tool powered by its own motor that combines superior cleaning action with easy maneuverability. The *Sidekick*® has a trim design that allows cleaning hard-to-reach areas like stairs, car interiors, bathrooms, upholstery and mattresses, easier than ever before.

POWER ON/OFF

The *Sidekick*® has two positions:

- “I” turns the *Sidekick*® **ON**.
- “O” turns the *Sidekick*® **OFF**.

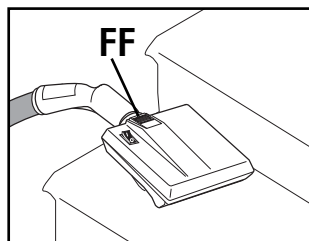


CAUTION: Always turn cleaner **OFF** before connecting or disconnecting *Sidekick*®.

SIDEKICK® ASSEMBLY

To attach the Sidekick®:

- Turn cleaner **OFF** and unplug cord from outlet.
- Disconnect wand or power nozzle attachment from hose.
- Turn the *Sidekick*® switch to the **OFF** position.
- Align the *Sidekick*® and hose connections and slip the *Sidekick*® onto handgrip (FF) until it snaps into place.
- Plug power cord into outlet, turn machine **ON**, turn the *Sidekick*® **ON** and resume cleaning.



To remove the Sidekick®:

- Turn both the *Sidekick*® and the cleaner **OFF**, then unplug power cord.
- Press release and detach the *Sidekick*® from handgrip.

CAUGHT OBJECTS

If an object becomes caught in the *Sidekick*®, **immediately turn the Sidekick® OFF.**

To restart, follow these instructions:

- Turn cleaner **OFF** and unplug power cord from wall outlet.
- Remove caught object from the *Sidekick*®.
 - If the object is caught in the revolving brush turn the *Sidekick*® over and gently remove the caught object from the brush.
 - If object is caught further in the unit, detach the handgrip and remove the object through the rear of the unit.
 - If obstruction cannot be cleared, take to an authorized Aerus™ location.
- After obstructions are cleared, plug power cord into outlet, turn cleaner **ON**, turn the *Sidekick*® **ON** and resume cleaning.

CAUTION: To prevent the *Sidekick*® motor from overheating, do not use if vacuum cleaner motor shuts OFF.

WARNING: Keep hands away from the *Sidekick*® brush while in use and when turning cleaner and the *Sidekick*® **ON** or **OFF**.

MAINTENANCE

Follow the steps listed below in order to ensure peak cleaning performance:

- Vacuum accessory brushes with end of hose handle after use to remove debris from tools.
- Wipe tools occasionally with damp cloth or sponge and mild detergent.
- Change bags and/or filters regularly. The afterfilter should be replaced after the use of six filter bags.
- Periodically check revolving brushes for build-up of lint, hair, or other foreign material and remove as necessary.
- Store cleaner in dry area-never outdoors.
- Have cleaner checked periodically by an authorized Aerus™ service facility.

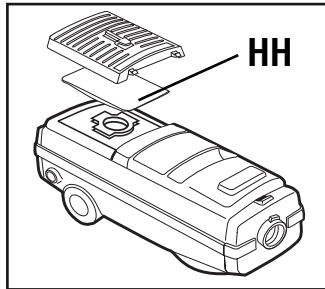
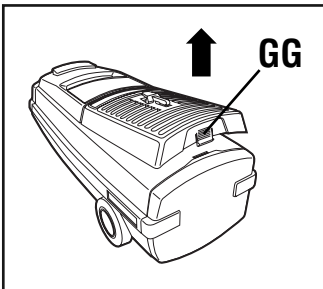
NOTE: Periodically inspect the ends of the hose handgrip, wands, and the elbow or power nozzle. Wipe these areas clean with a soft cloth.

TO REPLACE AFTERFILTERS:

Your **Lux® 2000** includes the new high-efficiency electrostatic afterfilter. This filter offers the most in advanced filtration to ensure the air in your home will be the cleanest and freshest possible. This new high efficiency afterfilter is available from your local Aerus location.

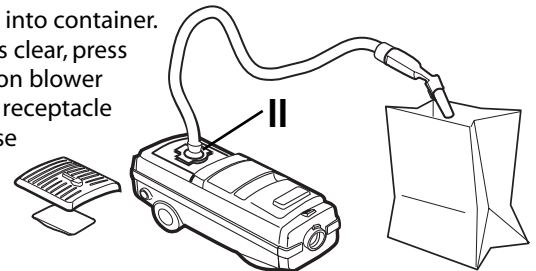
NOTE: The afterfilter should be replaced after the use of six filter bags.

- Slide accessories off of clip.
- Gently press release latch (**GG**) and lift off the cover.
- Lift afterfilter (**HH**) out and replace with a new one.
- Engage the two tabs on the filter grill in the matching openings on the canister and snap into place.



TO CLEAR CLOGGED HOSE:

- Slide accessories off of clip.
- Gently press release latch and lift off the cover (**GG**).
- Lift afterfilter out (**HH**).
- Attach machine end of hose (**II**) into blower attachment receptacle. Place handle end of hose into a container.
- Turn the cleaner on and blow object into container.
- Once hose is clear, press the release on blower attachment receptacle and pull hose out.
- Reinstall afterfilter, engage the two tabs on the filter grill in the matching openings on the canister and snap into place.

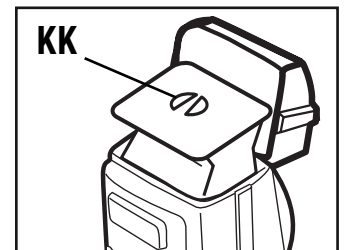


TO REPLACE FILTER BAGS:

Protect your Warranty! Always use genuine Aerus™ high-efficiency, four-ply, self-sealing filter bags. Used exclusively, the Aerus™ filter bag will promote longer motor life and more efficient cleaner operation. **Be sure the filter bag is in place before operating the machine.**

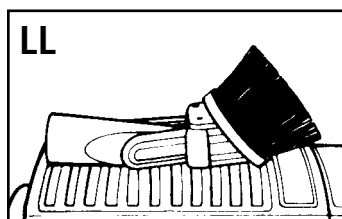
NOTE: The filter bag may not appear completely full when vacuuming fine dirt because this type of dirt clogs the pores of the bag more quickly than coarse dirt. However, if the machine shuts off due to overheating protection, it is still time to change the filter bag in order to restore cleaning efficiency.

- Stand the machine on its end and press the front cover release (**JJ**).
- As the cover is opened, the filter bag seals itself for removal (**KK**).
- Throw the old bag away—**never attempt to re-use filter bags.**
- Install a new filter bag and close the cover.

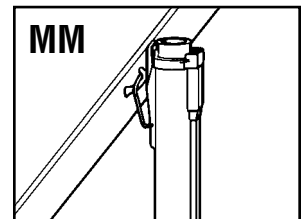


STORAGE

For best performance, carefully store cleaner in a dry place. Do not store outdoors. Slide crevice tool and combination dust brush/upholstery tool onto the accessory clip on canister (**LL**).



Use the hook on end of the sheath to store the wand and power nozzle as a unit (**MM**).



LIMITED 7 YEAR WARRANTY

What is Covered by this Warranty-Aerus warrants its products to the consumer, subject to the conditions below, against defects in workmanship or material, provided that the products are returned to an authorized Aerus location within the following time period: **Lux® 2000 vacuum cleaner, motors and fan unit, including attachments and accessories** - within 7 years of date of purchase.

How to Obtain Warranty Service-Upon contacting and returning, at consumer's sole cost and expense, the product with proof of purchase (including purchase date) to an Aerus location within the above time period, Aerus will repair or replace and return the product, without charge and within a reasonable period of time, subject to the conditions in the above paragraph and the product being serviced in accordance with the Aerus Preventative Maintenance Program, if its examination shall disclose any part to be defective in workmanship or material. If Aerus, in its discretion, is unable to repair the product after a reasonable number of attempts, Aerus will provide either a refund of the purchase price or a replacement unit, at the company's option.

What is Not Covered by this Warranty-This product is intended for household use only. Ordinary wear and tear shall not be considered a defect in workmanship or material. These warranties do not apply for loss or damage caused by accident, fire, abuse, misuse, modification, misapplication, commercial use, or by any repairs other than those provided by an authorized Aerus location. The warranty with respect to the motors and fan unit is null and void if they are damaged as a result of vacuuming damp or wet surfaces, or dirt leakage through a filter bag other than an Aerus™ filter bag.

Exclusion of other Warranties and Conditions - EXCEPT AS PROVIDED HEREIN, AERUS MAKES NO REPRESENTATION OR WARRANTY OF ANY KIND. ALL OTHER WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, ARE HEREBY EXPRESSLY DISCLAIMED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

Limitation of Liability for Special, Incidental or Consequential Damages-AERUS SHALL NOT IN ANY CASE BE LIABLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING FROM BREACH OF EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, CONDITIONS, GUARANTEES OR REPRESENTATIONS, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR ANY OTHER LEGAL THEORY. Such excluded damages include, but are not limited to, loss of profits or revenue and loss of the use of the products.

For U.S. Application Only-This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow limitations on warranties, or on remedies for breach. In such states, the above limitations may not apply to you.

For Canadian Application Only - Exclusion of Subsequent Owners: Except as otherwise required by applicable legislation, this warranty is not transferable. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from province to province. Some provinces and territories do not allow limitations on warranties, or on remedies for breach. In such provinces or territories, the above limitations may not apply to you.

If any provision of this warranty or part thereof is held by a court of competent jurisdiction to be invalid, illegal or unenforceable, the validity, legality and enforceability of the remaining provisions or parts thereof will not in any way be affected or impaired within the jurisdiction of that court. This entire warranty shall continue to be valid, legal and enforceable in any jurisdiction where a similar determination has not been made.

SERVICE

For prompt service, call the nearest Aerus location listed in your telephone directory. Your authorized Aerus location offers you the best in service both during and after the warranty period, as well as genuine Aerus™ parts and supplies.

Every effort is made to ensure that customers receive an up-to-date instruction manual on the use of Aerus™ products;

however, from time to time, modifications to our products may without notice make the information contained herein subject to alteration.

All power units of the Aerus™ Home Care System are certified by the Canadian Standards Association and listed by Underwriters Laboratories Incorporated.



©2003 AERUS LLC



***For information regarding the use of this product please call our toll-free hotline:
Pour plus de renseignements sur l'utilisation de ce produit, composez sans frais le :***

• 1-800-243-9078 (U.S./É.-U.) • 1-800-668-0763 (Canada) •

Aerus LLC 5956 Sherry Lane, Suite 1500, Dallas, Texas 75225

Aerus Canada 3480 Laird Road, #2-7, Mississauga, Ontario L5L 5Y4

www.aerusonline.com

GARANTIE LIMITÉE DE SEPT ANS

Ce qui est couvert par la garantie - Aerus garantit ses produits au consommateur contre tout défaut de matériau ou de fabrication, sous réserve des conditions ci-dessous et que le produit visé soit retourné à un établissement Aerus agréé dans le délai suivant : **Aspirateur Lux 2000 y compris le groupe moteurs-ventilateurs et les accessoires** - dans les sept ans de la date d'achat.

Comment exercer cette garantie - Sur appel à un établissement Aerus et retour du produit à ce dernier, (avec preuve d'achat comportant la date de cet achat), aux frais exclusifs du consommateur et dans le délai prescrit ci-dessus, Aerus réparera ou remplacera et retournera le produit sans frais et dans un délai normal, sous réserve des conditions énoncées dans le paragraphe précédent et que le produit est entretenu conformément au Programme d'entretien préventif d'Aerus, si son examen révèle un défaut de matériau ou de fabrication. Si, après un nombre raisonnable de tentatives, Aerus, à sa discrétion, n'est pas en mesure de réparer le produit, elle en remboursera le prix d'achat ou elle le remplacera, au gré de la compagnie.

Ce qui n'est pas couvert par cette garantie - Ce produit est destiné à un usage domestique seulement. L'usage normale n'est pas considérée comme un défaut de matériau ou de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas en cas de pertes ou de dommages résultant d'un accident, d'un incendie, d'un usage impropre, abusif ou anormal, d'une modification, d'un usage commercial, ou encore de toute réparation faite ailleurs qu'à un établissement Aerus agréé. La garantie à l'égard du groupe moteurs-ventilateurs est nulle et non avenue s'il est endommagé par suite d'utilisation sur des surfaces humides ou mouillées, ou de fuite de poussières d'un sac-filtre autre qu'un sac-filtre Aerus[™].

Exclusion d'autres garanties et conditions - SOUS RÉSERVE DES DISPOSITIONS PRÉVUES AUX PRÉSENTES, AERUS N'ÉNONCE AUCUNE REPRÉSENTATION OU GARANTIE ET, EN OUTRE, DÉCLINE EXPRESSÉMENT TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER.

Limite de responsabilité à l'égard des dommages particuliers, accessoires ou indirects - AERUS DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS RÉSULTANT DU NON-RESPECT DES GARANTIES, CONDITIONS OU REPRÉSENTATIONS EXPRESSES OU IMPLICITES, D'UNE VIOLATION DE CONTRAT, DE NÉGLIGENCE OU D'AUTRES THÉORIES JURIDIQUES. Ces dommages exclus comprennent, sans s'y limiter, la perte de profits ou de revenus, et la perte de jouissance du produit.

Dispositions applicables aux États-Unis seulement - Cette garantie confère des droits juridiques précis qui peuvent être complétés par d'autres droits variant d'un État à l'autre. Certains États ne permettent pas de limiter les garanties ou les recours en cas de non-respect. Dans ces États, les dispositions limitatives ci-dessus peuvent être sans effet.

Dispositions applicables au Canada seulement - Exclusion des propriétés subséquentes : Saut disposition contraire dans les lois applicables, cette garantie n'est pas transférable. Cette garantie confère des droits juridiques précis qui peuvent être complétés par d'autres droits variant d'une province à l'autre. Certaines provinces et certains territoires ne permettent pas de limiter les garanties ou les recours en cas de non-respect. Dans ces provinces ou territoires, les dispositions limitatives ci-dessus peuvent être sans effet.

Si une cour compétente prononce quelque disposition de cette garantie totalement ou partiellement invalide, illégale ou inapplicable, les autres dispositions demeurent valides, légales et applicables, et ne sont en aucun cas modifiées ou atténuées dans le cadre de la compétence de cette cour. La garantie entière continue d'être valide, légale et applicable dans toute juridiction ne s'étant pas prononcée de façon similaire.

SERVICE

Pour obtenir un service rapide, appelez l'établissement Aerus le plus proche qui figure dans votre annuaire téléphonique. Que ce soit pendant ou après la période de garantie, les établissements Aerus agréés sont les mieux placés pour s'occuper de votre appareil et vous êtes assuré d'y obtenir des pièces et produits Aerus[™] authentiques. Nous nous efforçons, dans toute la mesure du possible, de veiller à ce que nos clients reçoivent des livrets explicatifs Aerus



© 2003 AERUS LLC



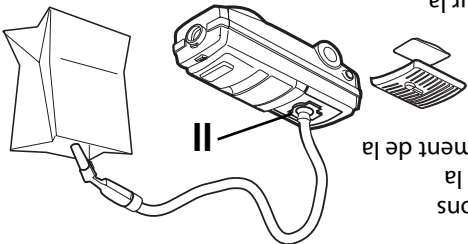
For information regarding the use of this product please call our toll-free hotline:
• 1-800-243-9078 (U.S./E.-U.) • 1-800-668-0763 (Canada)
Aerus LLC 5956 Sherry Lane, Suite 1500, Dallas, Texas 75225
Aerus Canada 3480 Laird Road, #2-7, Mississauga, Ontario L5L 5Y4
www.aerusonline.com

à jour, mais, de temps en temps, nos produits sont modifiés sans préavis, ce qui pourrait changer les informations contenues dans ces livrets.

Tous les composants et accessoires électriques des appareils d'entretien domestique Aerus[™] sont certifiés par l'Association canadienne de normalisation et homologués par le Underwriters Laboratories Incorporated.

POUR NETTOYER UN BOYAU OBSTRUÉ

- Faire glisser les accessoires hors de leur patte d'attache.
- Appuyer doucement sur le loquet de dégagement et soulever le capot (GG).
- Retirer le filtre secondaire (HH).
- Fixer l'extrémité côté chariot du boyau (II) dans la douille d'air pulsé. Placer l'extrémité côté poignée du boyau dans un contenant.
- Mettre l'aspirateur en marche et souffler les obstructions dans le contenant.
- Une fois les obstructions enlevées, appuyer sur la languette de dégagement de la douille d'air pulsé et retirer le boyau.
- Réinstaller le filtre secondaire, engager les deux languettes sur la grille du filtre dans les fentes correspondantes sur le chariot et emboîter le tout.

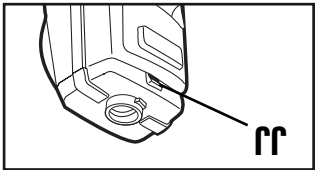


POUR REMPLACER LE SAC-FILTRE

Protégez votre garantie! Employez toujours l'authentique sac-filtre autoscellant très efficace à quatre épaisseurs Aerus™. L'usage exclusif du sac-filtre Aerus™ contribue à prolonger la durée du moteur et à améliorer le rendement de l'aspirateur. **S'assurer que le sac-filtre est en place avant de mettre l'aspirateur en marche.**

NOTA : Le sac-filtre peut ne pas paraître complètement plein si l'on aspire de la fine poussière, car cette dernière bouche les pores du sac plus rapidement que la grosse poussière. Toutefois, si l'aspirateur s'arrête en raison de la protection thermique, il est néanmoins temps de changer de sac-filtre pour que le nettoyage redevienne efficace.

- Mettre l'aspirateur debout sur son extrémité et appuyer sur le loquet de dégagement (JJ) du capot antérieur.
- Comme le capot s'ouvre, le sac-filtre se scelle automatiquement et il est prêt à être enlevé (KK).
- Jeter le sac plein - **ne jamais essayer de réutiliser un sac-filtre.**
- Installer un nouveau sac-filtre et refermer le capot.



NOTA : Examiner périodiquement les extrémités de la poignée du boyau, des tubes, du coude et du balai à moteur. Essuyer ces zones avec un linge doux.

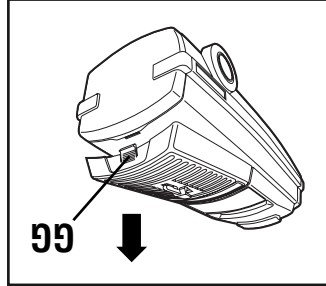
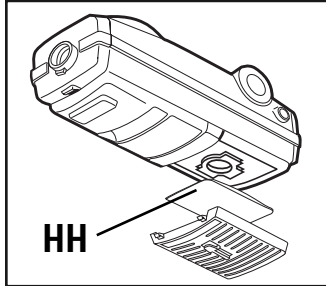
- Pour obtenir un nettoyage d'un rendement maximal, procéder comme suit :**
- Après usage, aspirer la saleté accumulée sur les brosses d'accessoires à l'aide de la poignée du boyau.
 - De temps en temps, nettoyer les accessoires à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon humide et d'un détergent doux.
 - Changer de sac ou de filtre régulièrement. Le filtre secondaire devrait être remplacé après l'utilisation de six sac-filtres.
 - Vérifier périodiquement les brosses rotatives et en enlever éventuellement la charpie, les cheveux ou toute autre matière étrangère qui s'y est accumulée.
 - Entreposer l'aspirateur dans un endroit sec; jamais à l'extérieur.
 - Faire vérifier périodiquement l'aspirateur à un centre de service Aerus™ agréé.

POUR REMPLACER LE FILTRE SECONDAIRE

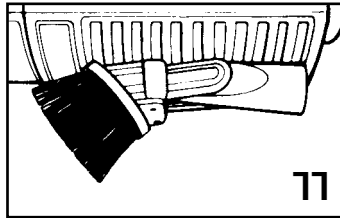
Le modèle **Lux® 2000** est doté d'un nouveau filtre secondaire électrostatique très efficace. Ce dernier offre la filtration la plus perfectionnée qui soit pour assurer au foyer l'air le plus propre et le plus frais possible. On peut se procurer ce nouveau filtre secondaire auprès de l'établissement Aerus local.

NOTA : Le filtre secondaire doit être remplacé après l'utilisation de six sacs-filtres.

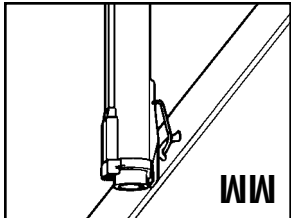
- Faire glisser les accessoires hors de leur patte d'attache.
- Appuyer doucement sur le loquet de dégagement (GG) et soulever le capot.
- Soulever le filtre secondaire (HH) et le remplacer par le nouveau.
- Engager les deux languettes de la grille du filtre dans les fentes correspondantes sur le chariot et emboîter le tout.



Pour obtenir un rendement maximal, toujours ranger soigneusement l'aspirateur dans un endroit sec. Jamais à l'extérieur. Glisser le suceur plat et la brosse à époussetage/capotonnages sur la patte d'attache (LL) sur le chariot.



Utiliser le crochet à l'extrémité de la gaine pour y ranger ensemble le tube et le balai à moteur (MM)



ENTREPOSAGE

UTILISATION DES ACCESSOIRES STANDARD

d'une grande portée, cette brosse ne rayera pas les surfaces de vos meubles.

Le suceur plat monté sur la poignée (DD) permet d'atteindre les

interstices, dans le capitonnage des

meubles notamment, et autres

endroits difficiles d'accès. En utilisant

on peut nettoyer les bouches de

chaleur sans avoir à s'agenouiller ou à

se baisser. **Ne pas oublier d'ouvrir le**

régulateur de suction (U)

entièrement quand on se sert du

suceur plat. Une suction réduite

permettra au suceur plat de

nettoyer sans s'accrocher aux

surfaces, sans aspirer les tissus

délicats et surchauffer l'appareil.

L'accessoire pivotant pour

planchers est un accessoire (EE) léger

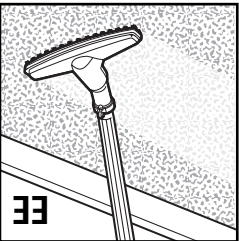
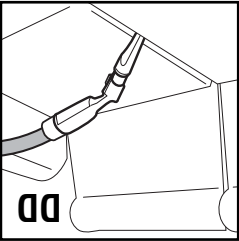
que l'on peut substituer au balai à moteur. Le fixer à

l'extrémité du tube d'accessoire pour allonger sa portée. C'est

un accessoire idéal pour déloger les petites saletés accumulées

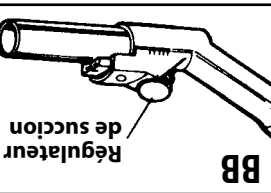
sur toutes les surfaces dures, y compris le plancher du garage.

Régler la suction selon les besoins de nettoyage.



Régler la suction selon les besoins de nettoyage.

UTILISATION DU SIDEKICK^{MD} (FACULTATIF)



avant le nettoyage.

Régler la force de suction (BB)

légèrement pour les assujettir.

poignée du boyau et tourner

tube ou directement sur la

les emboîter sur l'extrémité du

Pour monter tous les accessoires,

Fixer la brosse à époussetage/capitonnages sur la poignée pour nettoyer en profondeur tous les genres de capitonnages et de tissus. Régler les ailettes (CC) de l'accessoire selon la forme du mobilier pour améliorer le nettoyage. Cet accessoire, une fois le régulateur de suction entièrement ouvert, est idéal pour nettoyer le capitonnage des automobiles, les couvertures, les oreillers, les matelas et les vêtements. Pour les rideaux et draperies, réduire la suction et fixer l'accessoire sur le tube pour obtenir une meilleure accessibilité.

Renverser la brosse à

époussetage/capitonnages sur le

tube pour nettoyer les plinthes sans

que l'on ait à se pencher ou à s'étirer.

La brosse ronde montée à l'extrémité

de la poignée permet d'épousseter

les objets délicats ou les meubles aux

surfaces sinuées. Grâce à un

anneau intérieur souple et à des soies

Pour améliorer encore les capacités de nettoyage, Aerus vous offre le dernier-né des appareils d'entretien ménager. Le *Sidekick^{MD}*, nouvel accessoire révolutionnaire doté de son propre moteur, allie puissance et maniabilité. Sa conception très pratique lui permet de nettoyer, mieux que jamais, les endroits difficiles d'accès, comme les escaliers, l'intérieur de l'automobile, la salle de bain, les capitonnages et les matelas.

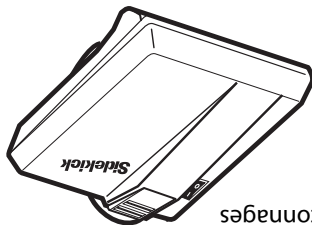
MARCHE/ARRÊT

L'interrupteur du *Sidekick^{MD}* a deux

positions :

• À «I», le *Sidekick^{MD}* se met en marche.

• À «O», le *Sidekick^{MD}* s'arrête.



Attention : Toujours éteindre l'aspirateur avant de monter ou de démonter le Sidekick.

MONTAGE DU SIDEKICK^{MD}

Pour monter le Sidekick^{MD} :

• Éteindre l'aspirateur et débrancher

le fil de la prise.

• Démonter le tube ou le balai à

moteur du boyau.

• Mettre le *Sidekick^{MD}* en position

d'arrêt.

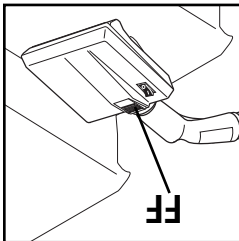
• Aligner les raccords du *Sidekick^{MD}* et

sur la poignée (FF) jusqu'à ce qu'il se fixe en place.

• Brancher le fil électrique sur la prise de courant, mettre

l'aspirateur en marche, mettre le *Sidekick^{MD}* en marche et

reprandre le nettoyage.



ATTENTION : Pour empêcher que le moteur

du Sidekick^{MD} ne surchauffe, ne pas l'utiliser si le

moteur de l'aspirateur s'arrête.

• Une fois le *Sidekick^{MD}* dégagé, brancher le fil sur la prise de courant, mettre l'aspirateur en marche, mettre le *Sidekick^{MD}* un établissement Aerus^{MC} agréé.

• Si l'obstruction ne peut être éliminée, apporter l'appareil à

poignée et retirer l'objet à l'arrière de l'appareil.

• Si l'objet est coincé plus loin dans l'appareil, démonter la

Sidekick^{MD} et retirer doucement l'objet.

• Si l'objet est coincé dans la brosse rotative, renverser le

Sidekick^{MD} et retirer doucement l'objet.

• Retirer ce qui obstruait le *Sidekick^{MD}*.

• Arrêter l'aspirateur et débrancher le fil électrique de la prise

murale.

Pour le remettre en marche, procéder de la façon suivante :

Si un objet vient se coincer dans le *Sidekick^{MD}*, arrêter

immédiatement ce dernier.

OBSTRUCTIONS

Si un objet vient se coincer dans le *Sidekick^{MD}*, arrêter

immédiatement ce dernier.

Pour le remettre en marche, procéder de la façon suivante :

• Arrêter l'aspirateur et débrancher le fil électrique de la prise

murale.

• Retirer ce qui obstruait le *Sidekick^{MD}*.

• Si l'objet est coincé dans la brosse rotative, renverser le

Sidekick^{MD} et retirer doucement l'objet.

• Si l'objet est coincé plus loin dans l'appareil, démonter la

poignée et retirer l'objet à l'arrière de l'appareil.

• Si l'obstruction ne peut être éliminée, apporter l'appareil à

un établissement Aerus^{MC} agréé.

• Une fois le *Sidekick^{MD}* dégagé, brancher le fil sur la prise de

courant, mettre l'aspirateur en marche, mettre le *Sidekick^{MD}*

en marche et reprendre le nettoyage.

ATTENTION : Pour empêcher que le moteur

du Sidekick^{MD} ne surchauffe, ne pas l'utiliser si le

moteur de l'aspirateur s'arrête.

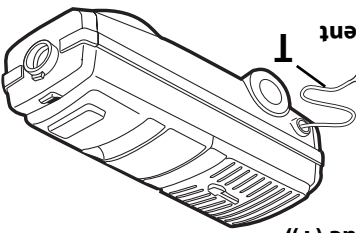
MISE EN GARDE : Tenir les mains à l'écart de la

brosse du Sidekick^{MD} quand ce dernier est en marche, ou

quand on allume ou qu'on éteint le Sidekick^{MD} ou l'aspirateur.

Pour brancher le fil électrique (T) sur une prise murale, le l'aspirateur doit reposer sur le plancher à l'horizontale (les roues sur le plancher). Raccorder la fiche à une prise murale. limite. Pour que le fil s'enclenche à la longueur voulue, indique la limite d'extension. Ne pas tirer le fil au-delà de cette

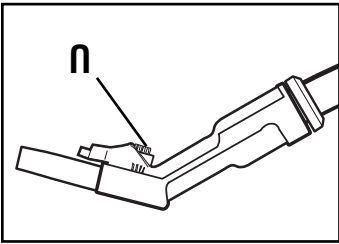
Pour rembobiner le fil électrique (T),



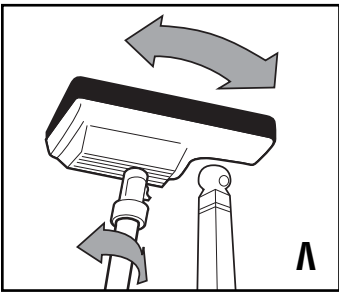
exercer une légère traction sur celui-ci et il se rembobinera automatiquement. Tenir la fiche et laisser le fil se rembobiner lentement dans l'appareil; ne pas permettre au fil de rentrer trop brutalement dans le dévidoir.

Pour mettre l'aspirateur en marche, appuyer doucement du pied sur l'interrupteur (S) qui se trouve sur le dessus du chariot. Pour arrêter l'appareil, appuyer encore une fois sur l'interrupteur au pied. Toujours arrêter l'aspirateur avant de débrancher le fil électrique.

Ouvrir le régulateur de succion (U) pour réduire cette dernière et nettoyer les tissus délicats, les tapis légers, les abat-jour ou les rideaux en fillet. **Toujours ouvrir le régulateur de succion pour se servir du suceur plat.**

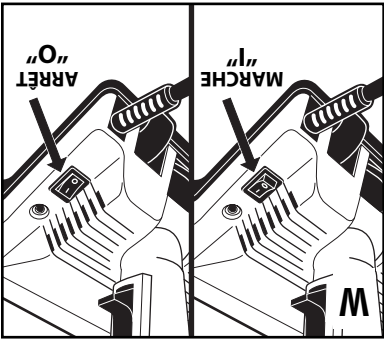


Le balai à moteur s'emploie pour le nettoyage de tout type de planchers secs. Son action autoréglable lui permet de s'adapter aux différentes hauteurs de poils de tapis, ainsi qu'aux surfaces dures. Il se manie facilement autour des meubles et jusqu'au mur, et assure un nettoyage remarquable des bordures et des coins (V).



MARCHE/ARRÊT

Le balai à moteur comporte deux réglages (W) :



• En réglant le commutateur à «I», la brosse tourne alors à grande vitesse pour extraire les saletés incrustées dans les tapis et aspirer la poussière des planchers à surface dure. Utiliser le régulateur de succion (U) pour réduire cette dernière et nettoyer les tapis délicats.

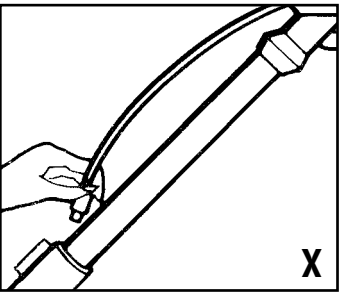
OBSTRUCTIONS

• En réglant le commutateur à «O», la brosse est alors désactivée, ce qui permet de se servir uniquement de la succion de l'aspirateur lui-même pour nettoyer les planchers à surface dure. L'utilisation du balai à moteur sans la rotation de la brosse contribuera à prévenir les rayures sur les planchers à surface dure.

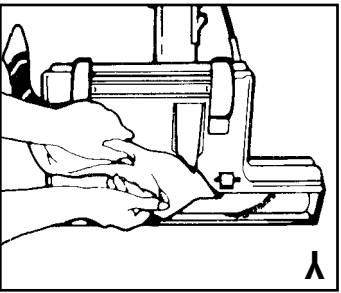
Si un objet vient obstruer le balai à moteur, ce dernier s'arrêtera automatiquement

Instructions :

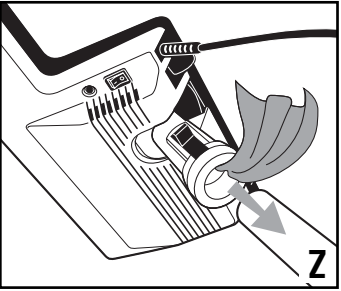
Pour remettre en marche le balai à moteur, suivre ces



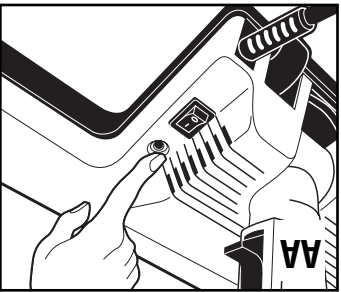
Appuyer sur l'interrupteur au pied et débrancher le fil électrique du balai à moteur (X).



Si l'objet est coincé dans la brosse rotative, mettre le balai à moteur à l'envers et retirer doucement l'objet (Y).



Si l'objet est coincé plus loin dans l'appareil, démonter le tube et retirer l'objet par le coude (Z).



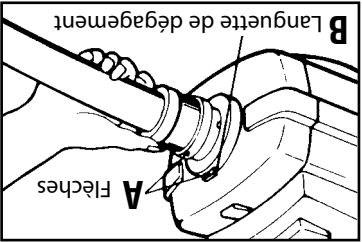
Remettre en place le tube et le fil électrique du balai à moteur. Pousser le commutateur de réenclenchement rouge (AA) et allumer l'aspirateur.

Communiquer avec un établissement Aerus^{MC} agréé si ces solutions ne corrigent pas le problème.

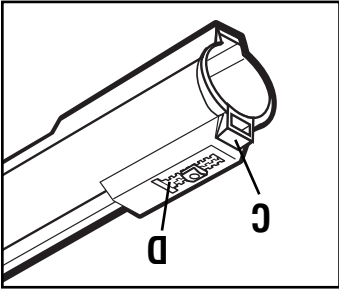
MONTAGE DU BOYAU, DES TUBES ET DU BALAI À MOTEUR

Attention : Toujours éteindre l'appareil avant de monter ou de démonter le boyau, les tubes ou le balai à moteur.

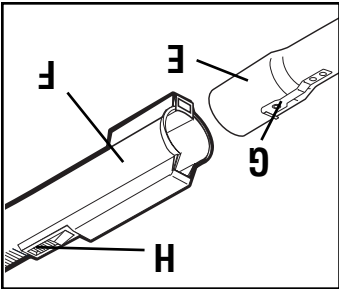
Pour monter le boyau électrique, aligner les flèches du boyau(A) et de l'orifice de succion de l'aspirateur. Insérer le boyau jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.



Pour retirer le boyau électrique, appuyer sur la languette de dégagement(B) et retirer le boyau.

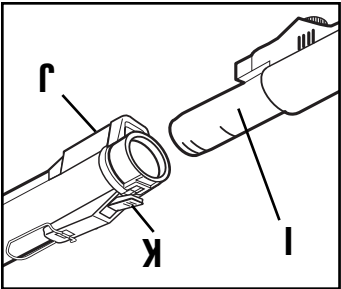


Remarque : Avant de monter le tube(E), s'assurer que le connecteur du fil électrique (C) qui se trouve à l'extrémité de la gaine est bien assujéti dans son logement (D).

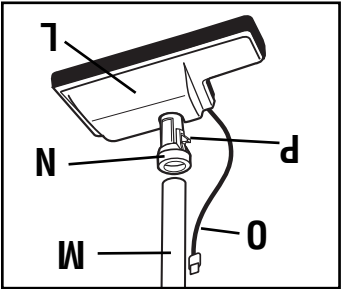


Pour démonter le tube, faire glisser le bouton de dégagement (H) vers l'avant et sortir le tube inférieur de la gaine.

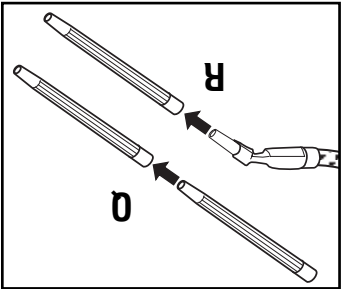
Pour monter la poignée du boyau (I) sur le tube de la gaine (J), aligner les connexions électriques sous le tube de la gaine et celles de la poignée et insérer jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.



Pour retirer la poignée du boyau (I), appuyer sur le cliquet (K) et sortir la poignée.



Pour démonter le balai à moteur (L), débrancher le fil électrique, appuyer sur le bouton de dégagement (P) et sortir le tube (M).

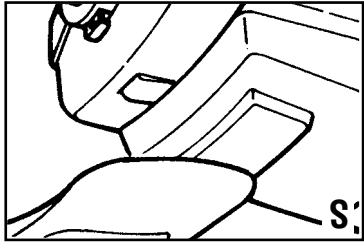


Pour fixer le tube d'accessoire à la poignée du boyau (R), insérer la poignée du boyau dans l'extrémité large du tube.

Le moteur de cet aspirateur s'arrête dès que sa température dépasse la température normale de fonctionnement. Ce dispositif empêche les dommages dus à la surchauffe et prolonge la durée du moteur.

Si l'aspirateur s'arrête automatiquement en raison de la protection thermique :

- Appuyer sur l'interrupteur au pied (5) et débrancher le fil électrique.
- Vérifier les tubes, le boyau, le balai à moteur, le sac-filtre et le filtre secondaire pour voir ce qui bloque.
- Remplacer le sac-filtre s'il est rempli de débris ou s'il a été utilisé pour aspirer de minuscules particules, telles de la poudre de talc ou de la poussière de Gyproc, qui bouchent le sac prématurément.
- Le fil électrique étant toujours débranché de la prise de courant, laisser l'appareil refroidir pendant une trentaine de minutes au minimum avant de s'en servir à nouveau.



- Une fois la période de refroidissement de 30 minutes terminée, brancher le fil électrique, mettre l'aspirateur en marche et continuer le nettoyage.

PROTECTION THERMIQUE

Bienvenue au monde de l'excellence A E R U S^{mc} i

L'aspirateur **Lux® 2000** est un appareil durable et polyvalent conçu pour être pratique, facile et sûr à utiliser.

Cet aspirateur est muni de ventilateurs spéciaux et d'un moteur puissant et silencieux pour vous donner une puissance de nettoyage maximale.

Son nouveau filtre secondaire électrostatique très efficace assure à votre foyer l'air le plus propre et le plus frais qui soit.

Ses larges roues lui permettent de glisser en douceur sur les tapis les plus épais. Le pare-chocs intégral en vinyle protège le mobilier.

Cet aspirateur est accompagné d'une gamme d'accessoires offrant la polyvalence nécessaire pour nettoyer efficacement tous les types de planchers et de surfaces.

À remplir et à conserver

Mettez votre nouvel aspirateur Aerus^{mc} debout et repérez le numéro de série près de la roue pivotante avant. Écrire ce numéro ci-dessous et le conserver pour toute référence ultérieure.

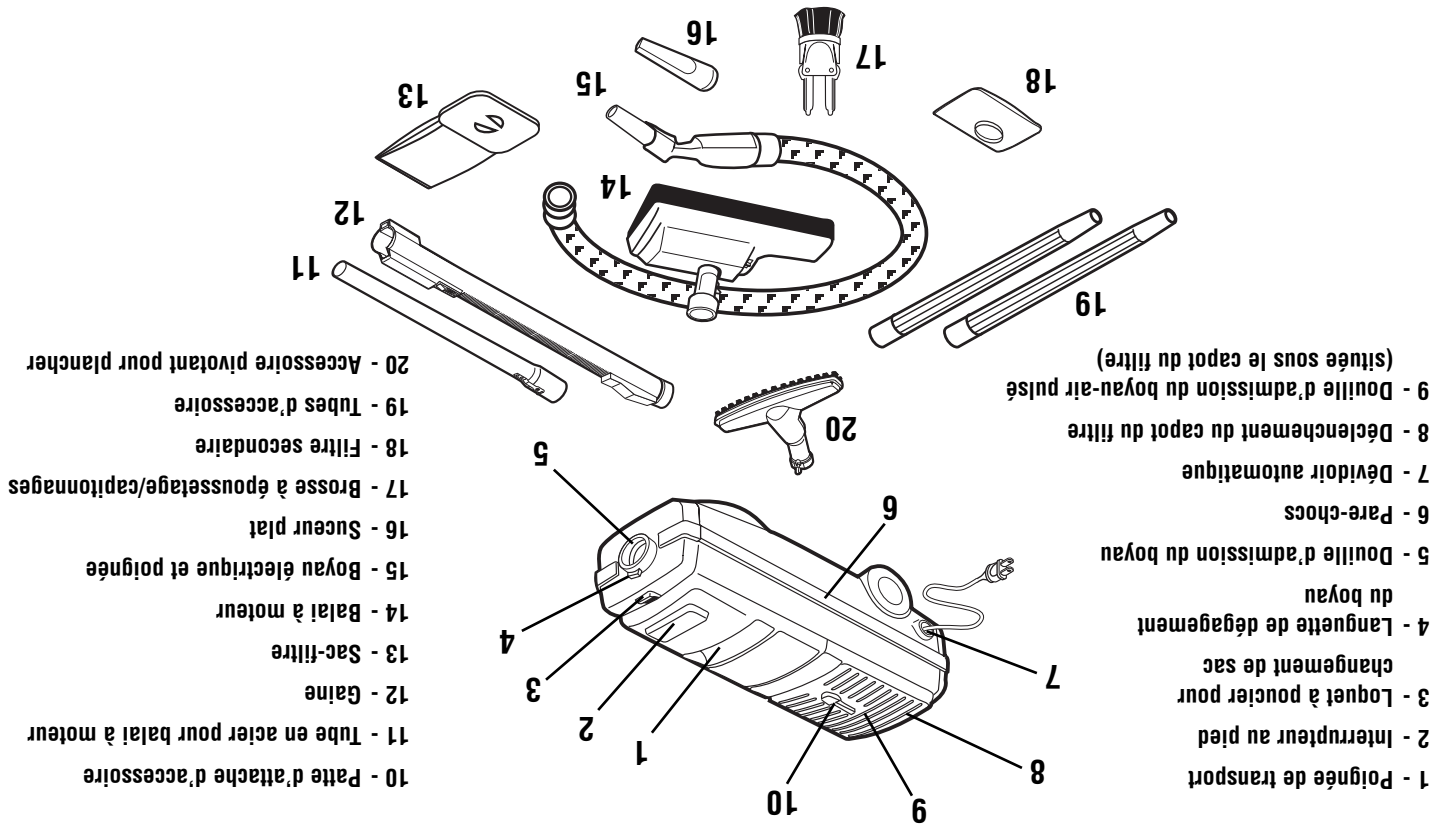
Numéro de modèle

Numéro de série

Date d'achat

CARACTÉRISTIQUES

Il est important de bien connaître les pièces et accessoires de l'aspirateur. En déballant ce dernier, vérifier que les pièces illustrées sur cette page sont comprises et examiner le tout avant de s'en servir. S'il manque quoi que ce soit, appeler l'établissement Aerus le plus proche.



IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

L'utilisation d'appareils électriques nécessite des précautions de base qu'il faut toujours prendre.

LIRE TOUTES CES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'ASPIRATEUR

MISE EN GARDE

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

- N'utiliser l'appareil que de la façon prescrite dans ce livret.
- N'employer que les accessoires recommandés par le fabricant.
- Toujours arrêter l'appareil avant de monter ou de démonter le boyau ou un accessoire à moteur.
- Ne pas l'utiliser si le boyau est endommagé, coupé ou crevé. Éviter d'aspirer des objets tranchants.
- Ne pas utiliser l'appareil sans sac-filtre ou filtre.
- Ne rien mettre dans les orifices. Ne pas utiliser l'appareil si l'un des orifices est bouché. Garder les orifices libres de poussière, de charpie, de cheveux ou autres qui puissent réduire le débit d'air.
- Ne pas manipuler l'appareil ou la fiche avec les mains humides.
- L'appareil n'est pas un jouet.
- Ne jamais permettre que l'appareil soit utilisé par des enfants ou à proximité de ces derniers.
- Être doublement prudent pour le nettoyage d'escaliers.
- Ne jamais utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, de l'essence, par exemple. Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où il peut y avoir de tels liquides.
- Ne rien aspirer qui brûle ou qui fume, par exemple, cigarettes, allumettes ou cendres chaudes.
- Tenir les cheveux, les vêtements, les doigts et toute partie du corps à l'écart des orifices et des pièces mobiles.
- Ne pas laisser l'appareil branché sans surveillance. Toujours débrancher l'appareil après usage ou avant d'y travailler.
- Ne jamais modifier la fiche. Ne jamais utiliser d'adaptateurs. Pour réduire les risques de choc électrique, cet appareil est doté d'une fiche polarisée. Cette fiche est conçue pour être engagée dans une prise de courant d'une seule façon. Si on ne peut pas l'engager dans la prise, communiquer avec un électricien qualifié pour faire installer la prise qui convient.
- Tout arrêter avant de débrancher.

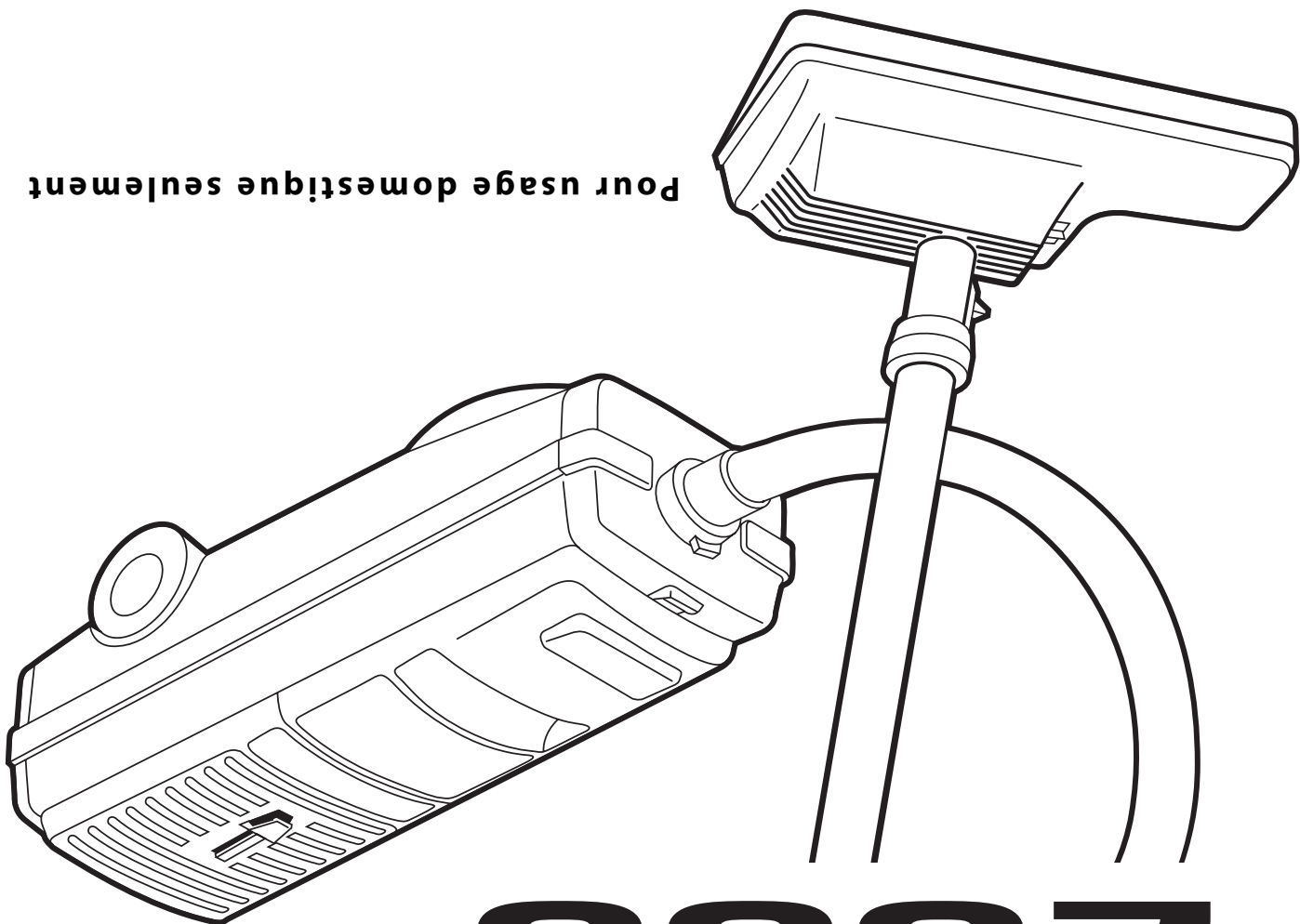
- Pour débrancher, tirer sur la fiche et non sur le fil électrique lui-même.
- Pour le rembobinage du fil électrique, tenir la fiche pour empêcher qu'elle ne fouette l'air.
- Débrancher l'appareil avant de monter les accessoires mécaniques non-électriques.
- Ne pas utiliser l'appareil si le fil électrique ou la fiche sont endommagés.
- Ne pas tirer ou transporter l'appareil par le fil électrique, ou se servir de ce dernier comme d'une poignée. Ne pas fermer de porte sur le fil ou tirer celui-ci le long de coins ou d'arêtes vives. Ne pas faire passer l'appareil sur le fil électrique. Tenir ce dernier à l'écart des surfaces chaudes.
- Ne jamais tenter de réparer/entretenir cet appareil. Si l'appareil ne fonctionne pas normalement, qu'il est tombé, entré en contact avec l'eau ou endommagé, ou qu'il a été laissé à l'extérieur, le retourner à un centre de service.

Conserver ces consignes

Aspirateur-chariot
pour tapis et planchers

LIVRET EXPLICATIF

Pour usage domestique seulement



LUX[®] 2000

A E R U S

TM